

## الأسئلة الشائعة بشأن التعليم

أصدر الحاكم بريتزر يوم الأربعاء الأول من أبريل الأمر التنفيذي 2020-18 بتمديد أمر البقاء في المنزل حتى الخميس 30 أبريل. وقد أصدر الحاكم بريتزر يوم الجمعة الموافق 13 مارس الأمر التنفيذي 2020-05 يأمر فيه بالإغلاق المؤقت لجميع المدارس العامة والخاصة من مرحلة ما قبل رياض الأطفال حتى الصف الثاني عشر من حيث الأغراض التعليمية. وينص الأمر على احتساب أيام إغلاق المدارس على أنها أيام إغلاق للقضاء والقدر وليس هناك ضرورة لتعويضها في نهاية العام الدراسي. ونوجه جميع الدوائر بتوفير الوجبات للطلاب أثناء الإغلاق. للمزيد من المعلومات عن المقصود من هذا الأمر بالنسبة إليك، يرجى النظر أدناه.

روابط إلى نسخ مترجمة من هذه الأسئلة الشائعة

• الأسئلة الشائعة بشأن التعليم (الإسبانية) (الصينية) (الهندية) (البولندية) (العربية)

كيف سيؤثر هذا الإغلاق على إدارة التقييمات والمساءلة التي أقرتها الولاية في ربيع 2020؟

أبلغت وزارة التعليم في الولايات المتحدة أنها ستُتيح الاستثناءات للتقييمات والمساءلة. سيعمل مجلس التعليم بولاية إلينوي "ISBE" بالشراكة مع الأطراف المعنية لتحديد الخطوات التالية لولاية إلينوي.

هل تم تخفيف أي من متطلبات قانون الاجتماعات المفتوحة "OMA"؟

حاليًا، لا يوجد أي تخفيف في الامتثال لقانون الاجتماعات المفتوحة للمدارس والمؤسسات العامة ذات المجالس العامة. وحتى الآن، فإن الأوامر التنفيذية الصادرة عن الحاكم لا تتعامل مع قانون الاجتماعات المفتوحة. مجلس التعليم بولاية إلينوي على

اتصال مع مكتب الحاكم، والنائب العام/ المستشار القانوني العام، وإدارة الصحة العامة في إلينوي، وإدارات الصحة العامة على مستوى المقاطعة وشرطة ولاية إلينوي بشأن مسألة الاستمرار في عقد اجتماعات عامة. ويواصل مجلس التعليم بولاية إلينوي الدعوة إلى تطبيق معايير مخففة بشأن مسألتين: متطلبات الانفتاح (الحضور الشخصي وفرصة التعليق الشخصي) ومتطلبات الوجود الشخصي لتحقيق النصاب القانوني. ويدرك المجلس أن مكتب الحاكم يواصل النظر في هذه القضايا. في الوقت الحاضر، ليس لدى المجلس أي سماحية أو مرونة لتقديمها بخصوص نص قانون الاجتماعات المفتوحة.

## كيف يتعامل مجلس التعليم بولاية إلينوي مع اجتماع مجلس إدارته؟

من المقرر أن يعقد المجلس اجتماعه الدوري في 18 مارس 2020. بعد التشاور مع مكتب الحاكم، والنائب العام/ المستشار القانوني العام، وإدارة الصحة العامة في إلينوي، وإدارات الصحة العامة على مستوى المقاطعة وشرطة ولاية إلينوي، فإن المجلس يخطط لعقد اجتماعه على النحو التالي:

- تم تعديل جدول أعمال الاجتماع ليشمل فقط البنود الأساسية أو البنود ذات الوقت الزمني المحدد.
- يتم عقد الاجتماع في كل من سبرينغفيلد وشيكاغو. سيتم احتساب العدد الإجمالي لأعضاء المجلس الحاضرين في كلا الموقعين لحساب مدى تحقق النصاب القانوني.
- يجوز لأعضاء المجلس حضور الاجتماع بدون الحضور شخصياً طالما تم تحقيق النصاب القانوني للحضور الشخصي. يعتبر مجلس التعليم بولاية إلينوي حالة الطوارئ الحالية بأنها تشكل "حالة طوارئ أخرى" والتي منعت أي عضو من الحضور شخصياً. 5 (iii)(a)(120/7 ILCS).
- يتم توفير المشاركة العامة للجماهير عبر مؤتمر هاتفي، ومؤتمر عبر الإنترنت، وال بث الصوتي لمجلس التعليم بولاية إلينوي. يتم أيضاً تسجيل الاجتماع بالفيديو وسيكون متاحاً للعرض بعد اختتام الاجتماع.
- التعليق العام متاح للجماهير عبر الهاتف وعبر المؤتمر عبر الإنترنت. يمكن لأي شخص يرغب في مخاطبة المجلس أثناء المشاركة العامة القيام بذلك عن طريق اتباع متطلبات التسجيل المحددة الموضحة في جدول أعمالنا.
- يُطلب من المتحدثين الذين يقومون بالتعليق العام الالتزام بدقة بإرشادات المشاركة العامة للمجلس، بما في ذلك اقتصار تعليقاتهم على ثلاث دقائق.

- يتم منح الفرصة لبعض المجموعات التي تتأثر بموضوعات جدول أعمال اجتماع مجلس التعليم بولاية إينوي للحصول على عدد محدود جداً من الحاضرين الذي تم الموافقة عليهم مسبقاً، وذلك للحضور شخصياً لاجتماع المجلس، وقد يقدم هؤلاء الحاضرون تعليقاَ عاماً بصفتهم الشخصية. يُسمح فقط للحضور الذين تم الموافقة على حضورهم بالتواجد شخصياً للاجتماع. تقوم شرطة ولاية إينوي والأمن الخاص بإنفاذ هذا القيد.
- يخطط مجلس التعليم بولاية إينوي لمراجعة هذه الخطة لحث الحاكم على إصدار أمراً طارئاً لتخفيف متطلبات قانون الاجتماعات المفتوحة أو توفير المرونة للمجالس العامة.

وقد توصل المجلس إلى الخطة المذكورة أعلاه بعد دراسة متأنية للعديد من المخاطر على الأطراف المعنية، والجمهور، وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي مجلس التعليم في إينوي. يعقد مجلس التعليم في إينوي اجتماعه على هذا النحو على الرغم من المخاطر التي تواجهها الوكالة فيما يخص الفشل في الامتثال الصارم لمتطلبات الانفتاح الخاصة بقانون الاجتماعات المفتوحة. يعتقد المجلس أنه من الخطر على الصحة العامة أن يتم السماح بعقد اجتماع مفتوح تقليدي.

ويوصي مجلس التعليم في إينوي أن تنظر المناطق التعليمية في الاستراتيجية التي وضعها المجلس كخيار واحد فقط مُتاح لكيفية متابعة الاجتماعات العامة. لا يجب على أي مقاطعة مدرسية اتخاذ أي قرار بشأن الامتثال لقانون الاجتماعات المفتوحة دون استشارة مجلسها ومستشارها القانوني أولاً.

## هل يجب على المقاطعات النظر في إلغاء الاجتماعات؟

إذا لم يكن لدى مجلس الإدارة أي مسائل مُلحة تتطلب تصويتاً فورياً، فإن مجلس التعليم في إينوي يوصي بأن تنظر المدارس في إلغاء أو إعادة جدولة الاجتماعات. من غير المحتمل أن يكون هذا خياراً واقعياً للعديد من مجالس المدارس؛ ومع ذلك، يجب أن يجتمع أولئك الذين يحتاجون لعقد الاجتماع لضمان تلبية كل من الاحتياجات المالية ومتطلبات تقييم/استبقاء المعلمين.

## كيف سيتم احتساب الأيام خلال الإغلاق الإلزامي؟

كل الأيام التي يتم فيها إغلاق المدرسة بموجب الأمر التنفيذي للحاكم 05-2020 سيتم احتسابها كأيام اجازة لاسباب قاهرة. لن يتم استخدام أيام الطوارئ. وفي هذا الحالة، لا يلزم تعويض أيام الاجازة لاسباب قاهرة في نهاية العام الدراسي.

يتم تشجيع المناطق التعليمية بقوة على توفير التعليم للطلاب خلال أيام الاجازة لاسباب قاهرة هذه بأي وسيلة ممكنة. وقد قام المجلس التعليمي في إلينوي بتجميع مكتبة من الموارد عبر الإنترنت على [www.isbe.net/keeplearning](http://www.isbe.net/keeplearning).

يجب على المناطق التعليمية التشاور مع وحدات المفاوضة الجماعية المحلية حول التوقعات للمعلمين والموظفين الآخرين. يتم الدفع للمعلمين خلال أيام الاجازة لاسباب قاهرة، ويتم احتساب أيام الاجازة لاسباب قاهرة ضمن خدمة نظام تقاعد المعلمين "TRS".

## كيف سيتم احتساب الأيام إذا تم إغلاق المدارس قبل الإغلاق الإلزامي؟

يجب احتساب الأيام التي تم الإغلاق فيها بسبب فيروس كورونا المُستجد قبل 17 مارس 2020، على أنها أيام طوارئ، بشرط أن يكون لدى المنطقة أيام طوارئ لاستخدامها.

إذا اختارت المناطق التعليمية استخدام يوم معهد المعلمين بدلاً من يوم الطوارئ، فلن تكون هناك حاجة إلى تعديل التقويم المدرسي الخاص بهم.

إذا اختارت المناطق تغيير عطلة الربيع بدلاً من استخدام أيام الطوارئ قبل إغلاق المدارس على مستوى الولاية، فلن تحتاج إلى تعديل التقويم المدرسي الخاص بهم.

أي أيام للتعليم الإلكتروني يتم استخدامها بدلاً من أيام الطوارئ قبل إغلاق المدرسة الإلزامي سيتم احتسابها على أنها أيام تعليمية.

## هل يمكن للمناطق التعليمية استخدام أيام التعلم الإلكتروني بدلاً من أيام الاجازة لاسباب قاهرة أثناء الإغلاق الإلزامي؟

لا يُحتسب التعلم الإلكتروني خلال الإغلاق الإلزامي كيوم تعليمي على التقويم المدرسي.

من المتوقع أن تُقدم المدارس التعليم للطلاب خلال أيام الاجازة لاسباب قاهرة هذه بأي وسيلة ممكنة. يُرجى الاطلاع على سؤال "كيف سيتم حساب الأيام خلال الإغلاق الإلزامي؟" للمزيد من الإرشاد.

## هل مطلوب من مكاتب التعليم الإقليمية "ROE" / وكالات التنسيق المستقل للخدمة "ISC" الموافقة على خطط التعلم الإلكتروني خلال الإغلاق الإلزامي؟

لن يتم احتساب التعلم الإلكتروني أثناء الإغلاق الإلزامي كأيام تعليمية على التقويم المدرسي، لذلك ليس هناك حاجة إلى موافقة مكاتب التعليم الإقليمية/وكالات التنسيق المستقل للخدمة على خطط توفير التعلم الإلكتروني أثناء الإغلاق الإلزامي.

تتمتع المناطق التعليمية باستقلالية كاملة لتوفير فرص التعلم المستمر من خلال أي وسيلة ممكنة، بما في ذلك من عبر التكنولوجيا والموارد المجانية عبر الإنترنت. نحن نشجع كل مدرسة ومنطقة على استكشاف وتنفيذ أفضل الإجراءات المناسبة لمجتمع المدرسة. قام مجلس التعليم في إلينوي بتجميع مكتبة من الموارد عبر الإنترنت على [www.isbe.net/keeplearning](http://www.isbe.net/keeplearning).

## هل يتعين على المناطق التعليمية تغيير مواعيد عطلة الربيع إذا كانت التواريخ لا تقع ضمن الإطار الزمني للإغلاق الإلزامي؟

لا، لا يُطلب من المناطق التعليمية تغيير مواعيد عطلة الربيع القادمة لتتدرج ضمن الإغلاق الإلزامي؛ ومع ذلك، فإننا نشجع هذا بشدة من أجل زيادة فرص التعلم للطلاب خلال هذه السنة الدراسية.

## هل يتعين على المناطق التعليمية تقديم وجبات الطعام للطلاب أثناء الإغلاق؟

بينما لا يُطلب من المناطق التعليمية توفير وجبات للطلاب أثناء الإغلاق الإلزامي، إلا أننا نشجع بشدة على الاهتمام بصحة ورفاهية جميع الأطفال. يُرجى بذل كل جهد ممكن لتقديم وجبات الطعام لجميع الأطفال الذين يحتاجون إليها، بغض النظر عن مواردكم وبغض النظر عن المدرسة التي يلتحقون بها، وذلك بأفضل طريقة ممكنة في مجتمعك، مثل الاستلام والمغادرة أو التوصيل.

### متطلبات المشاركة

- يجب أن تُلبي الوجبات متطلبات نمط الوجبة.

- الوجبات المُقدمة لجميع الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أقل، أو المُسجلين في المدرسة، قابلة لاسترداد قيمتها.
- لا يوجد تعويض عن الوجبات المُقدمة للبالغين، ومع ذلك يمكن للمدرسة أن تقدم مثل هذه الوجبات للشراء.
- الإحصاء اليومي مطلوب حسب نوع خدمة الوجبة. يُرجى التأكد من أنك تقوم بتجميع هذه البيانات على أساس يومي.
- يجب على المدارس استشارة إدارة الصحة العامة المحلية للأسئلة المتعلقة بمتطلبات سلامة الغذاء.

### إرشادات التنفيذ

- التأكد من تلبية جميع الاحتياجات الغذائية للطلاب. وهذا يشمل الطلاب الذين يعانون من الحساسية والقيود الغذائية الأخرى. التأكد من وضع علامات على الطعام بشكل مناسب.
- إنشاء عدة مراكز توزيع في عدة مناطق عند الضرورة. لا يُسمح للطلاب بتناول الطعام داخل المدرسة.
- التأكد من أن جميع الموظفين اللازمين يتمركزون في مواقعهم لتحقيق أقصى قدر من سلامة الطلاب والموظفين وأن هناك إشراف على جميع مواقع التوزيع.
- استكشاف استراتيجيات التوزيع التي ستعمل على تجنب التجمعات الكبيرة من الناس وتحقيق معايير المسافة الاجتماعية.
- يمكن للطلاب الحصول على وجبتين يوميًا (وجبة إفطار واحدة أو وجبة غداء واحدة أو وجبة خفيفة واحدة، ويمكن تجميع أي هذه الخيارات معًا في الوجبتين.) يمكن توزيع كلتا الوجبتين دفعة واحدة إما عن طريق الاستلام أو الاستلام في السيارة أو التوصيل.
- يمكن للوالدين/الأوصياء أو الطلاب أنفسهم استلام الطعام. لا يحتاج الأطفال إلى مرافقة شخص بالغ للحصول على الطعام.
- ينبغي منح قدر كبير ومعقول من الوقت لاستلام الوجبة لكل خدمة وجبات، مع الأخذ في الاعتبار أن العائلات قد تواجه تحديات خلال هذه الفترة.
- استخدم وسائل اتصال متعددة لإعلام الطلاب والأسر بخدمات الطعام المُتاحة، بما في ذلك الوقت والموقع وطريقة التوزيع.
- التفكير في طرق توزيع متعددة، مثل: الاستلام في السيارة؛ الاستلام سيرًا على الأقدام؛ المواقع التابعة، مثل المكتبات والكنائس ومناطق المنتزهات ومراكز الشباب؛ التوصيل للمنازل عبر خطوط الحافلات؛ وخيارات أخرى.

## هل مطلوب من المناطق التعليمية ملء نموذج ما لتوفير تغذية غير جماعية للطلاب؟

حصل مجلس التعليم بولاية إلينوي بالفعل على استثناء من وزارة الزراعة الأمريكية لتوفير وجبات الطعام أثناء إغلاق المدارس، بما في ذلك للأطفال دون سن الخامسة. ستحتاج المناطق التعليمية إلى ملء نموذج استثناء مكون من صفحة واحدة والذي سيستغرق أقل من 10 دقائق: :

<https://www.isbe.net/Documents/ISBE-66-98.pdf> . يُرجى الإرسال إلى مجلس التعليم بولاية إلينوي على [CNP@isbe.net](mailto:CNP@isbe.net) في أقرب وقت ممكن.

## إذا كانت المناطق التعليمية تستخدم الحافلات لتوصيل وجبات الطعام، فهل يتم تسديد قيمة التوصيل؟

تكاليف النقل هي تكلفة مسموح بها بموجب استثناء وزارة الزراعة الأمريكية. قد يعتمد معدل التعويض على البرنامج الخاصة بكل منطقة. بالإضافة إلى ذلك، يقوم مجلس التعليم بإلنوي بمراجعة خيارات أخرى لضمان دفع تكاليف النقل للمدارس، بما في ذلك التغييرات المحتملة على الجزء 120 من القانون الإداري للسماح بسداد قيمة النقل المنتظم لتغطية نفقات الطعام بسبب إغلاق المدرسة.

## هل يمكن للمدارس والمناطق التعليمية التي لا تشارك في برنامج الغداء أو الإفطار الممول من الحكومة الفيدرالية تقديم وجبات للطلاب؟

لا تحتاج المدارس والمناطق التعليمية التي لا تشارك في برامج الغداء أو الإفطار الممول من الحكومة الفيدرالية إلى تقديم نموذج الاستثناء، كما أننا نشجعهم على تقديم وجبات الطعام للأطفال الذين قد يحتاجون إليها. يعمل مجلس التعليم بإلنوي مع المنظمات المجتمعية مثل بنوك الطعام الرئيسية التي تعمل مع شبكتها للمساعدة في المناطق التي قد تكون فيها حاجة لتقديم الوجبات.

## ما هي الجداول الزمنية للعودة إلى المدرسة؟

سوف تظل المدارس حاليًا مغلقة حتى نهاية مدة الأمر التنفيذي 2020-18 والممتدة حتى الخميس 30 أبريل. سيتم اتخاذ القرارات المستقبلية بشأن إغلاق المدارس على

مستوى الولاية بالتشاور مع مسؤولي الصحة العامة. يُرجى الاستمرار في التحقق من هذا الموقع للحصول على التحديثات.

هل المدارس غير العامة مُلزَمة بالإغلاق بموجب الأمر التنفيذي 2020-10؟

نعم، يجب إغلاق مدارس ما قبل رياض الأطفال غير العامة والعامة وحتى الصف الثاني عشر، بدءاً من يوم الثلاثاء 17 مارس حتى الاثنين 6 أبريل. حتى الآن، يمكن إعادة فتح المدارس يوم الثلاثاء 7 أبريل. ينطبق هذا الإلزام على جميع المدارس العامة وغير العامة في ولاية إلينوي، بما في ذلك مدارس الأبرشية والمدارس المستقلة.

كيف يؤثر الإغلاق الإلزامي على برامج ما قبل رياض الأطفال؟

تغلق برامج ما قبل رياض الأطفال التي تديرها دوائر المدارس العامة أو المدارس غير العامة حتى 30 أبريل. يجب على برامج ما قبل رياض الأطفال التي تديرها كيانات مجتمعية أو غيرها أن تتبع التعليمات من إدارة خدمات الأطفال والأسرة وقسم الصحة المحلي الخاص بهم.

هل يمكن أن يستمر التعليم خلف عجلة القيادة لتعليم القيادة أثناء الإغلاق؟

المدارس العامة وغير العامة التي توفر خدمة تعليم القيادة خلف عجلة القيادة لا يجب أن توفر هذا التعليم أثناء الإغلاق الإلزامي للمدرسة.

ماذا لو كان لدى المنطقة التعليمية سؤال بخصوص التعليم الخاص؟

يقوم مجلس التعليم في إلينوي حالياً بمراجعة الأسئلة المتعلقة بالتعليم الخاص وسيقوم بإضافة معلومات إلى هذه الوثيقة بمجرد توفرها.

هل يمكن أن يكون لدى المناطق التعليمية موظفين في المباني المدرسية خلال الإغلاق الإلزامي، بما في ذلك أيام معهد المعلمين؟



بينما يتم إغلاق المدارس حالياً، لا يوجد شيء في الأمر التنفيذي 2020-05 يمنع الموظفين من التواجد في الموقع. يوصي المجلس بشدة أن يكون لكل مدرسة مسؤول واحد في الموقع خلال ساعات المدرسة العادية، وذلك في حالة إذا كان الطالب بحاجة إلى مكان آمن للذهاب إليه. إذا كان هناك العديد من الموظفين الحاضرين لأغراض التعلم الإلكتروني أو الإشراف أو التخطيط، يُرجى تطبيق معايير المسافة الاجتماعية. يمكن أن يقوم قسم الصحة العامة المحلي لديك بتقديم الإرشادات.

## هل تحتاج المنطقة إلى وجود مسؤول في كل مبنى مدرسي؟

في حين أن العديد من الطلاب والأسر لديهم خيارات وبدائل خلال هذا الإغلاق غير المسبوق للمدرسة، قد لا تكون بعض العائلات على علم أو قد لا تكون على علم فوري بالإغلاق. ويشجع مجلس التعليم في إلينوي بشدة وجود مسؤول في الموقع في كل مبنى مدرسي لضمان سلامة أي من الطلاب الذين قد يأتون إلى المدرسة. ومع ذلك، فإن المجلس يشجع المناطق التعليمية أيضاً على الاتصال بإدارة الصحة العامة المحلية لديهم لمناقشة سيناريوهات المسافات الاجتماعية بشكل استباقي.

## هل يمكن لإدارة المدرسة أن تطلب مجيء المعلمين والموظفين إلى المدرسة أثناء الإغلاق؟

يتشاور المجلس حالياً مع الأطراف المعنية فيما يتعلق بهذه المشكلة وسيقدم معلومات بمجرد توفرها.

نشجع المناطق التعليمية بقوة على توفير التعليم لجميع الطلاب خلال أيام الاجازة لاسباب قاهرة هذه بأي وسيلة ممكنة.

يجب على المناطق التعليمية التشاور مع وحدات المفاوضة الجماعية المحلية حول التوقعات للمعلمين والموظفين الآخرين. يتم الدفع للمعلمين خلال أيام الاجازة لاسباب قاهرة، ويتم احتساب أيام الاجازة لاسباب قاهرة ضمن خدمة نظام تقاعد المعلمين "TRS".

## هل لا تزال رعاية الطفل متاحة؟

أمر الحاكم بريتزكر، يوم الجمعة 20 مارس، بإغلاق جميع مراكز ومنازل رعاية الأطفال في إلينوي. ابتداءً من السبت، 21 مارس:

- قد تفتح دور رعاية الأطفال لخدمة ستة أطفال أو أقل للعاملين في المجالات الأساسية والحيوية.
- يمكن لمراكز رعاية الأطفال التقدم بطلب للحصول على ترخيص طارئ لرعاية الأطفال لخدمة 10 أطفال أو أقل، للعاملين في المجالات الأساسية والحيوية، في كل غرفة.

أحدث المعلومات حول الرعاية الطارئة لأطفال العاملين في مجالات أساسية وحيوية [متاحة هنا](#).